

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 20580  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Jueves, 20 de Febrero de 1964  
: -- Precio: 2,00 pesetas : --

**SORDO**  
Quite el complejo adquiriendo  
un **AUDIFONO**  
**Optica Atalaya**  
Estrada, 9 Telf. 15-04

## AVILA EN CACERES

Por el P. Antonio F. Maside, Paúl

A veces no hay reporteros para las cosas grandes a lo divino. Casi siempre se quedan sin interview las margaritas de la orilla del camino. Y es que el mundo egoísta sólo apoya sus cosas; aquellas de las que puede sacar más gordura, más provecho personal. Por algo el mundo es enemigo del alma.

Así pasa, por nuestra culpa, con las cosas de Dios. Y Dios quiere

### EDITORIAL

## Europa quehacer de paz

Lo que se ha logrado—y no es poco—en pro de la unidad de Europa, ha sido fundamentalmente obra de los políticos de expresa y practicante confesión cristiana. Un Robert Schumann, un Adenauer, un Erhard, un De Gasperi (por no citar más que a los principales iniciadores de la C. E. C. A. y del Mercado Común), pertenecen a esa casta de políticos que hacen de su función una fuerza al servicio de la Comunidad Europea. Quizás por ello, de un tiempo acá y en la medida que los socialistas van cobrando papel decisivo en algunos Gobiernos europeos —Italia, Bélgica, Holanda—, se advierte resistencia a que la unión política europea fragüe con rapidez bajo sello abiertamente cristiano. Los socialistas quieren, ciertamente, la unión política de Europa, pero promovida por ellos y realizada con impronta laica. De ahí ciertas exigencias previas, como la de que esa unión europea presuponga de antemano la incorporación de Inglaterra. Se pretende así maniobrar con la calculada y prevista victoria del laborismo inglés en las próximas elecciones.

Pero Europa—en cuando objetivo de unidad—es una empresa de paz. Y la paz pertenece a todos los europeos y también para todos los hombres que se hayan de relacionar con la Europa unificada. Si realmente cabe decir con verdad que los políticos de confesión cristiana han sido los promotores principales, hasta ahora, de la unidad intereuropea, sería erróneo atribuirles una intención de partido o de grupo de presión a escala continental. Como dijo en su día Adenauer, lo importante es que eche a andar la unión política de Europa y no el sello que haya de marcarla. Hacer de la unión europea un partidismo ideológico equivaldría a meter en la estructura la bomba de relojería que la habría de destruir. Europa hay que pensarla y moldearla como una realidad y no como un programa de partido. Es, repetimos, un quehacer de paz y no una intriga.

también para sus cosas la propaganda buena. Quiere que todos vean las obras buenas para que todos glorifiquen al Padre que está en los Cielos.

Se han misionado las ciudades de Cáceres y Coria junto con sus arciprestazgos a la vez, a cargo de la Hermandad Misionera de San Vicente de Paúl.

Avila, nuestra Avila, también estuvo allí como siempre está en las empresas grandes de hermandad, de bien común, de misionerismo. Cinco misioneros abulenses fue el regalo de Avila para Cáceres: don Benito Redondo, don Manuel Blázquez, el párroco de Velayos y los padres Fernando Delgado y Antonio F. Maside. Todos hermanos y en caridad envidiable. Nadie distinguía quién, era paúl o sacerdote secular (palabras del director de la Misión, P. Veremundo Pardo, C. M.). Todos misioneros y nada más. Y por eso, en todo momento reinó el optimismo prudente, el trabajo verdadero, la alegría auténtica coronando todo el éxito desbordante.

Caló hondo la palabra de Dios, presentada a los cacereños con la forma que exige nuestro mundo

moderno, con los temas muy de hoy, pero siempre con lo más sencillo y macizo del Evangelio de Jesús.

Las Misiones están a la altura del avance estupendo de la Iglesia Católica en nuestros tiempos. Lo ha demostrado la Santa Misión de Cáceres y Coria, donde Avila tuvo su grano grande de arena.

Las grandes ideas de Dios Padre Buenísimo, la Gracia, Cristo, su Iglesia, los Sacramentos, la Liturgia, el sentido comunitario, eclesial, en todo. Siempre en la línea de lo positivo, sin palos falsos en negativo, pero siempre en fuerza generadora y regeneradora. Prueba de ello es que Cáceres y Coria con sus arciprestazgos han vivido una de las páginas más trascendentales de su religiosidad, de su catolicismo, sabiendo unirse con interés simpático a la llamada evangélica de sus Misioneros. Cristo, su Iglesia, su gracia, la Hermandad Misionera de San Vicente de Paúl triunfaron gloriosamente en las almas cacereñas. Gracias, Avila, podía ser el telegrama que hoy cursa cada corazón cacereño.

P. Antonio F. Maside, Paúl.

## Francia restablece en Gabón el régimen derrocado

Procede a la liberación del Presidente Mba

Toque de queda riguroso en Libreville

LIBREVILLE (Gabón).—Tropas del Ejército francés han intervenido para salvar al régimen del Presidente de la República africana de Gabón, León Mba, amenazado de derrocamiento por una revuelta. Las fuerzas militares galas, echándose a la calle por vez primera en este país desde que obtuvo la independencia, han ocupado todos los puntos clave rapidísimamente, restableciendo el orden e instalando de nuevo en el Poder al depuesto Presidente indígena.

En seguida se han iniciado negociaciones entre oficiales franceses y gaboneses a fin de decidir el destino del dirigente de la oposición, Jean-Hilaire Aubame, quien ha encabezado el frustrado golpe de Estado.

### TOQUE DE QUEDA

Se ha establecido un toque de queda absoluto en Libreville durante toda la noche de hoy hasta mañana por la mañana, anuncia la radio gabonesa. La calma es completa.—EFE.

### EXPLICACION FRANCESA

PARIS.—El portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, a

propósito de los recientes acontecimientos de Gabón, ha hecho a la prensa una declaración, en que dice:

«En la noche del 17 al 18 de febrero elementos pertenecientes a

No subirá el precio de la gasolina

De fuente autorizada podemos afirmar que carece de fundamento el rumor que circula con insistencia sobre una posible elevación a 14 pesetas el precio del litro de gasolina.

El Gobierno no ha pensado modificar el precio actual de aquel combustible líquido.

## El ministro de Comercio visita Arrecife de Lanzarote y Las Palmas

Recorrió algunas zonas de cultivos y le fueron expuestos los problemas del tomate

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Llegó el ministro de Comercio, señor Ullastres, quien visitó algunas de las zonas agrícolas. El ministro mantuvo un cambio de impresiones con las autoridades sobre problemas comerciales y anunció que el acuerdo comercial firmado con Mauritania permitirá a los pescadores canarios trabajar en mejores condiciones. Finalmente, el señor Ullastres salió para Las Palmas, desde donde emprenderá viaje a Madrid.—LOGOS.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—El ministro de Comercio, señor Ullastres, recibió al presidente del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, quien hizo una de-

tallada exposición de los problemas que afectan a la agricultura canaria, en especial relacionados (Pasa a pág. 8).

Se recupera el cuadro de Rubens "Cabezas de negros"

El ladrón, que ha sido detenido, había pedido más de un millón de pesetas por devolverle el lienzo

BRUSELAS.—La Policía de Bruselas ha recuperado el cuadro de Rubens «Cabezas de negros» y ha detenido al joven de diecinueve años André Beugnies, quien había pedido un rescate de 850.000 francos belgas por el cuadro (más de un millón de pesetas).

El cuadro constituye un tesoro nacional en Bélgica y una reproducción del mismo figura en los billetes de 500 francos. Está valorado en un millón de dólares (60 millones de pesetas).

La Policía señala que el ladrón telefonó al director del museo pidiéndole el rescate y afirmando que dejaría en un parque público una prueba de que tenía el cuadro en su poder. Este ha sido encontrado en el piso de la abuela de Beugnies completamente intacto.—EFE.

Regresó a Madrid el ministro de Comercio, Señor Ullastres

MADRID, 20.—Ha regresado a Madrid el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, después de realizar un amplio recorrido durante el que visitó diversos países del centro de Africa.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por los ministros de Agricultura, Marina y Trabajo, representaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras, así como por el subsecretario de Comercio y directores generales del mismo Departamento.

S. E. el Jefe del Estado, Presidente del Comité de Honor del IV Salón de la Confección

MADRID, 20.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la Presidencia del Comité de Honor del IV Salón de la Confección, que se va a celebrar en Madrid, en el próximo mes de marzo.

El proceso de DALLAS (Ver pág. 8.º)

## AVILA HACE MEDIO SIGLO

Mejorados están del trancazo el señor gobernador civil, y los siguientes señores: el médico Jenaro González, el conde de Parcenc que había venido a Avila a oír tocar el órgano nuevo de Mosén Rubi a Manolo Peñalva, concejal Bartolomé Yáñez, capellán de la condesa del Villar don Simón Gutiérrez, oficial de Intendencia José Urbina, profesor del Instituto Sergio Bustos, secretario del Juzgado Municipal Arturo Cuadrillero y el rector de Santo Tomás padre José García. De ello nos alegramos muchísimo.

—Continúan, a pesar del frío, haciendo sus excursiones campestres los domingos los Exploradores. Como es público, la tropa tiene su sede en el Cuartel del Alcázar y el espacio que allí les ha concedido el Concejo está ahora muy adecentado, habiendo intervenido en la obra el maestro de Obras Victor Gil.

—A las seis y media de la mañana y en la ermita de Nuestra Señora de las Nieves, sita en la calle del Comercio, dirá una misa el beneficiado de la Catedral don Félix Campos por el alma de doña Socorro García, esposa que fue de don Cirilo Vázquez a quien renovamos el pésame y a sus hijos Dorimedonte y Diosdada. Recemos por doña Socorro. Dios nos medirá con la misma vara con que midiéremos a nuestros prójimos. Hoy por mí; mañana por ti. Caridad por los que un día fueron nuestros amigos.

—Centenario de Santa Teresa. Junta local. Presidentes de honor: Todas las supremas autoridades de Avila. Presidente efectivo: alcalde. Vicepresidentes: Prior de los Carmelitas, dominico Felipe Martín y Celedonio Sastre. Secretarios: Juan de la Fuente y Emilio Hernández de la

## TV Programas para mañana día 21

PROGRAMA DE SOBREMESA  
2,15, Avance de telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Cámara 64; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotras; 3,40, Lluvia de verano; 4,00, A media voz.

PROGRAMA CULTURAL  
6,00, Academia TV; 6,30, Bachillerato TV; 7,00, Campos y paisajes.

PROGRAMA DE NOCHE  
7,30, Capitán Marte; 8,00, Los viernes, concierto; 8,30, Dibujos animados; 8,40, Habla el Séneca; 8,55, Mundo ligero; 9,00, Confidencias; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 9,55, Marcando el compás; 10,00, Bonanza; 11,00, La noche al habla; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,25, Medianoche; 12,30, Cierre.



Distribuidor exclusivo  
**GARCIA & SAN FRUTOS**  
S. L.  
Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Torre. Vocales: los señores Calixto Argüeso, franciscano Pedro Orcajo, párrocos (arcipreste) Miguel Alfageme de San Pedro y el de San Juan Agustín Martín Sánchez Ocaña, Julio Sampedro, Eduardo del Campo, Fernando Cid, Felipe Vidal, Luis Núñez y José Aguirre. A los últimos momentos de la Junta asiste el honorable vocal de la Junta Central de Madrid señor marqués de Castellanos quien, a la petición hecha por don Juan de la Puente solicitando el arreglo urgente del decorado de la iglesia de La Santa contesta diciendo que interpondrá toda su influencia que es mucha para que el Ministerio de Fomento realice por su cuenta la citada obra y a la mayor brevedad porque el asunto urge. Y que esto no se haga sino a tono con lo que diga el prior de La Santa, el padre dominico Felipe Martín y el cronista de Avila marqués de Foronda y un miembro de la Academia de Bellas Artes de Madrid.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

## Cuentan los cazadores

### CAZA DE JABALIES EN LAS CALLES DE PERAMOLA

LERIDA.—Ocho jabalies penetraron al anochecer en el pueblo de Peramola, en las cercanías del Pantano de Oliana, posiblemente acuciados por el hambre y el frío, husmeando y paseándose tranquilamente por sus calles. Unos cazadores, alertados por un vecino, a quien no dieron en un principio crédito, salieron para darles caza, logrando dar muerte a tres de los jabalies, a uno de ellos, dentro de la carpintería del lugar, donde se había metido. El resto de los jabalies huyó al monte. Los jabalies no causaron daño alguno. El hecho ha sido muy comentado en el lugar.

### UN JABALI DE RESPETO

En la finca "La Requiada, de Almazán (Soria), ha sido cobrado un hermoso jabali por el grupo de cazadores adnamantinos compuesto por Jesús Rupérez, Teodoro Almarza, Manuel Romero y Jesús Muñoz. Con la de ahora, son seis piezas mayores cobradas esta temporada por dichos buenos aficionados.

El jabali, que pesó 82 kilos, fue matado por Jesús Muñoz, una de las mejores escopetas de la provincia.

### HALLAZGO DE DOS CRANEOS DE OSOS PREHISTORICOS

BILBAO.—En las cercanías del pueblo vizvaino de Mañaria, han sido hallados, en perfectas condiciones de conservación, dos cráneos de oso de las cavernas.

## Hallazgo de un rosario y un crucifijo en el Everest

### COLEGIO DE INSTRUCCION PARA PROFESORAS CATOLICAS

LONDRES.—El Gobierno ha dado su consentimiento para la construcción de un Colegio de instrucción para profesoras católicas, cuyo coste se elevará a 750.000 libras esterlinas y que será dirigido tanto administrativamente como técnicamente por las Hermanas de la Virgen de Loreto. Se emplazará en Keyworth y albergará a más de trescientas estudiantes.

### CONSAGRACION DE UNA NUEVA CATEDRAL EN EL SUDAN

SUDAN.—El vicario apostólico de El Obeid, monseñor Mason, ha con-

### Importante Compañía

de Seguros Generales con cartera capital y provincia desea nombrar Agente General. Dirigirse por escrito: Apartado 8. Señor Palacios. Avila

sagrado una nueva Catedral en el corazón del Sudán Central. Tendrá capacidad para albergar sentados a más de un millar de fieles, y lucirá una pintura representando a una monja sudanesa cuya beatificación ha sido recomendada. Se trata de la Hermana Bakhita, una joven sudanesa que fue esclava durante muchos años antes de ser liberada de Venecia, donde se hizo católica y profesó. En 1891 el Papa Santo, Pio XI, entonces Patriarca de Venecia, hubo de intervenir ante las autoridades de la ciudad para apoyar los derechos de la Hermana Bakhita a profesar, a lo se oponía su antiguo dueño.

### DONATIVO DE UN AVION A UN MISIONERO EN AFRICA

BONN.—El misionero Fray Paul Shulte le regaló los obispos e industriales alemanes un avión para conmemorar el cuarenta aniversario de su ordenación y su retirada como misionero piloto. Ahora este fraile ha regalado a su vez el aparato en cuestión, un Dornier, a otro misionero piloto, monseñor Koppmann, de Windhoek, y se lo ha entregado personalmente después de un vuelo con el avión desde Bonn a Windhoek, en África Sub-Occidental, tras escalas en Zurich, Roma y Túnez.

### HALLAZGO DE UN ROSARIO EN EL EVEREST

NUEVA DELHI.—El pasado mes de mayo, el "sherpa" Gombu, perteneciente a la expedición norteamericana al Everest, se encontró en el curso de su ascensión a dicha montaña una caja de latón conteniendo un rosario y un crucifijo, junto con una medalla de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Se cree que estos objetos fueron regalados por Fray Marsnall Moran, director de una Escuela misionera jesuita, a la fracasada Expedición india al Everest. La caja fue hallada a unos

cuatro metros antes de llegar a la cresta Sur.

### FORMACION DE MISIONEROS MEDICOS

PADUA.—54 estudiantes de doce países están instruyéndose como misioneros médicos en una Escuela dirigida por la Diócesis de Padua (Italia). Esto hará ascender a 134 el número total de los enviados durante los últimos once años a 21 naciones. La Escuela se dedica a instruir a aquellos hombres que desean practicar la medicina al lado de los misioneros, y bajo la dirección de un obispo misionero. El funcionamiento de esta Escuela está costeado por la Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe, la Sagrada Congregación de la Iglesia Oriental y aportaciones privadas.

### SE TRASPASA

almacén de piensos. Plaza Santa Teresa, 16. Teléfono 15 67

## Pruebas de "clínica" para los fumadores

LOS ANGELES, (Efe).—Funcionarios oficiales han dado a conocer los planes para su última estrategia en la guerra contra los cigarrillos. Se trata de unas pruebas de "clínica" para retirarse del tabaco, y si esta prueba resulta afortunada extenderán a todo el país el programa para los fumadores que deseen abandonar el hábito.

## El túnel bajo el Canal de la Mancha

LONDRES.— El ministro británico de Transporte ha hecho una declaración en la Cámara de los Comunes recientemente en la que dijo que como resultado de los estudios realizados con juntamente, el Gobierno del Reino Unido y el Gobierno francés, consideran que la construcción de un túnel ferroviario bajo el Canal de la Mancha es posible técnicamente, y que por lo que respecta a la inversión económica representaría un gasto beneficioso de los recursos de los dos países. Los dos Gobiernos han decidido, por tanto, seguir adelante con el proyecto.

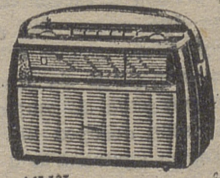
El próximo paso será discutir nuevamente y de manera especial los problemas legales y financieros que ello representa. Teniendo en cuenta los muy grandes gravámenes que los compromisos de los Gobiernos tienen sobre sí y las demandas competitivas que gravitan sobre sus recursos, que habrá que decidir cuál es la mejor manera de realizar el gasto que ello representa y cuándo realizarlo.

En la actual fase de las negociaciones, los dos Gobiernos todavía no han decidido si la participación del capital privado en acciones ordinarias tiene un papel a desempeñar en el proyecto y, en ese caso, cómo ha de ser esa participación. Se comprende claramente que, sea cualquiera la forma que se adopte, los Gobiernos gozarán de pleno control sobre cualquier Compañía que

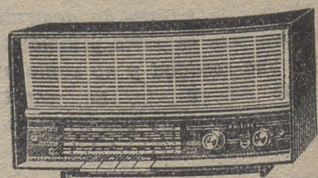
dirija la explotación. Esto, así como el hecho de que la finanza privada exigirá garantías gubernamentales, ha de afectar, inevitablemente, la decisión definitiva.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 19  
**032**

Novedades  
**PHILIPS**  
1964



LAE 13T



BSE 15A

DISTRIBUIDOR:  
**RIVILLA**  
AVILA

## Cuchillería FIDALGO

Vaciado

Limpieza

Reparaciones

Engrases

Repuestos

y VENTA

de Máquinas de afeitar eléctricas

GARANTIA ABSOLUTA

AVILA Y PEÑARANDA

## Viernes de Vigilia

PASTELILLOS DE SALMON

La Flor de Castilla

## Grandes existencias y variado surtido de

Norias de  
Arados de  
Prensas de  
Trilladoras de  
Aventadoras de  
Calzos y bujes de  
En la Fundación de

# ALAEJOS

Moto-bombas — Remolques para tractores — Catálogo gratis  
Pedidos a Hijos de Jorge Martín - ALAEJOS (Valladolid)

**COLABORACIONES**

# Simón, el portero

Por Francisco Javier Martín Abril

El nuevo portero de mi casa se llama Simón. No, no es invención mía para arrimar el ascua a la sardina de la oportunidad. Es que se llama así. Se puede ser portero y llamarse uno Simón. ¿Que la casualidad nos incita a pensar en el gran portero, el de arriba, que se llama también así, Simón, y que era hijo de Jonás? Jesús le dió en seguida el nombre de Kefas. Ya se sabe: piedra, roca.

No conozco aún a Simón personalmente. Es decir, no he hablado todavía con él. Me parece un hombre bueno, pacífico, que sabe vivir. Es un jubilado, según me dicen. Jubilado, ¿de qué? No lo sé. Simón, desde un principio, me ha sido simpático.

Es domingo. Todavía invierno. Hace sol: un sol radiante, un sol que se esponja en un cielo como recién estrenado. La luz de estos días, días templados en su centro y muy fríos en sus rebordes, deja al final de la tarde un resplandor rosa. Es más. Cuando llega la noche, cuando ya vemos las primeras estrellas, siguen los fondos de las calles y las portadas de las iglesias como pintadas de aire rosa.

Pero ahora son las tres de la tarde. Me asomo a la ventana. Es cuando mi calle se queda más tranquila. A lo largo de la acera, la fila de cochecitos, los cochecitos de los vecinos, casi todos flamantes o, al menos, en estado de buen ver. ¿Cómo me gusta observar las pequeñas aventuras de mi calle! Simón se pasea lentamente por la acera del sol. ¿Por qué me acuerdo en este momento de algo que cuenta Gau-

tier en su "Viaje por España"? Dice: "Como era domingo, a lo largo de estas paredes amarillentas, iluminadas por un débil rayo de sol, se apoyaban de pie, inmóviles como momias, largas filas de castellanos altivos, envueltos en sus pingajos de yesca, tomando el sol, entretemimiento que haría morir de hastío al cabo de una hora al más flemático alemán". Gautier a veces, era dicaz. Además, de esto hace ya muchos años. Además, tomar el sol así, ¿no es un gesto de cultura? Puede serlo.

¿Con qué regusto se pasea Simón al buen sol de la tarde festiva! Hombre aplomado, tiene aspecto de gran jardinero, de cochero de casa grande (¿no se llamaba Simón aquel alquilador de coches madrileño?), de capataz en descanso. Sí, tiene "pondus" de buena piedra. Viste una chaquetilla de color entre azul y violeta, un pantalón oscuro, un chaleco de buena lana. Calza unos zapatos de ante color miel.

Saca un papel de fumar. Va a echar un cigarrillo. ¿Cualquiera le tose cuando lo encienda! No tiene prisa. Esto se llama elegancia. Sostiene el papelito con los dedos. En el cuenco de la mano izquierda, el montoncito de picadura. Lo va deshaciendo morosamente. Y ya, a liarlo. ¡eso es! Y luego, a pasar la lengua por el filo engomado. Hay que buscar las cerillas. De las que llamamos de la cocina. ¿Con cuánta pericia ha encendido! (Simón no habrá leído los periódicos, aunque habrá oído de la campaña esa... ¡Cuidado, Simón!).

Aparte de lo del cigarrillo —ya me entienden los lectores—, ¿no es eso, no es así la felicidad de este mundo? Simón se ha reunido con otro portero más joven, éste con uniforme gris y galones dorados, más "oficialmente" portero, y con un barrenderillo. Yo me incorporaría al grupo con ganas.

Mientras tanto, la gente ha comenzado a ponerse en movimiento porque hay fútbol grande en la ciudad. El sol prosigue prometiendo sensacionales primaveras. Y yo, que a veces me anticipo a las pequeñas tristezas, pienso en el tedio que lloverá después, cuando caiga la noche del domingo, con su imprescindible melancolía. Pero Simón, el portero de mi casa, se reirá, jugando quizá al tresillo o al tute, filósofo de sí mismo, ya desde su orilla pacífica.

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su **ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL** puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming. 1 AVILA

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526 (C. S. 309)

## El Mariner II ya ha recorrido 1.300 millones de kilómetros

### Hasta la fecha ha enviado millones de informaciones sobre los espacios interplanetarios

SAN FRANCISCO (Servicio especial ICE).— El Mariner II, lanzado al espacio hace año y medio en misión exploratoria con destino a Venus, está ya próximo a completar su segunda órbita alrededor del Sol.

La distancia que se estima que ha recorrido hasta la fecha, es superior a los 1.300 millones de kilómetros, y las informaciones que a lo largo de tan gigantesco recorrido ha mandado, suman varios millones.

La velocidad a la que viaja es de 86.000 kilómetros por hora, aproximadamente.

Dicha velocidad aumenta y disminuye a lo largo de la órbita solar, produciendo un periodo de 346 días por cada órbita.

Entre las informaciones enviadas a tierra por el Mariner II, tienen especial importancia las correspondientes a la temperatura de la superficie de Venus, que se estima que es de unos 425 grados.

Las nubes que rodean a Venus se inician a unos 70 kilómetros de la superficie y se extienden hasta los 100 kilómetros aproximadamente.

El éxito del Mariner II tiene extraordinaria importancia para los futuros viajes espaciales, ya que ha puesto de manifiesto la posibilidad de cubrir la tremenda distancia que existe entre los planetas en cuestión de semanas o, a lo sumo, de meses.

Actualmente, en el Marshall Space Flight Center de Huntsville (Alabama), Aerojet General, subsidiaria de la fábrica de neumáticos General, está realizando nuevos ensayos para el proyecto Apolo que ha de llevar un hombre a la Luna antes de que concluya la presente década, y que servirá sin duda, de base para la definitiva conquista del espacio.

Es de suponer que, cuando se conquiste la Luna, el hombre encontrará otros medios de propulsión todavía más potentes que los actuales, con los que la distancia entre los planetas se hará cada día más corta.

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor ex-médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7 Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381 AVILA (C. S. 303)

# NUEVO ROMEO

Alfa-Romeo (Italia)



## microbús

- 9 plazas
- Carrocería metálica
- Sentido moderno del confort y la visibilidad
- Es por su económico mantenimiento el vehículo ideal para:
- SERVICIO PUBLICO
- AGENCIAS DE VIAJES
- RESIDENCIAS
- COMUNIDADES
- COLEGIOS
- EXCURSIONES

Perkins (Inglaterra)

FADISA (AVILA)

El mejor vehículo con el mejor motor  
Consume menos, rinde más. Sólo 0,45 pts. por Km.

## SECCION RELIGIOSA

## Liturgia del segundo domingo de Cuaresma

El próximo domingo es un compendio de la fiesta de las cuatro Téporas. La Iglesia quiere proporcionar la oportunidad de celebrar la antigua y venerable solemnidad de las Téporas a quienes no han podido hacerlo en la semana. Antiguamente, cuando los cristianos conservaban aún el heroísmo y el fervor de los primeros tiempos, los oficios litúrgicos del Sábado de Téporas se celebraban durante la noche que precedía al domingo. Los fieles de Roma se reunían en la basílica de San Pedro. Durante estos oficios, que duraban hasta la mañana del domingo, se recitaban varias oraciones seguidas de cánticos. Se conferían las sagradas Ordenes a los aspirantes al sacerdocio. Se recogían numerosas limosnas que ofrecían los fieles, como frutos de su ayuno, para mantenimiento de la Iglesia y de los pobres, y el obispo predicaba una breve homilía. La vigilia terminaba con el sacrificio de la santa Misa, que se celebraba al rayar el alba del domingo.

Cuando más tarde se enfrió el fervor religioso de los cristianos, se abrevió la vigilia nocturna y se anticipó con la misa de la mañana del sábado de Téporas. Para sustituir la Misa vigiliar, se creó una nueva, que es la del domingo actual. Su espíritu y sus ideas están inspiradas en la misa de ayer. En el centro de ella se destaca el monte Tabor, y sobre él aparece la divina figura de Cristo, envuelto en la luminosa y fulgurante nube de su gloriosa Transfiguración. En medio de las tinieblas de Cuaresma brilla ya el lejano resplandor del brillante Sol Pascual. ¡Por la noche, a la luz por el dolor y la muerte, a la vida, a la resurrección, a la transfiguración!

En las tres primeras piezas de la Misa de este domingo, el Intróito, la Colecta y el Gradual, se destaca la conciencia del pecado. La Epístola está tomada de la hermosa carta de San Pablo a los cristianos de Tesalónica. La carta está escrita con un amor verdaderamente maternal. Nos dirige una advertencia que debe resonar durante la semana en nuestro corazón: Es voluntad de Dios que seáis santos. Este es el fin de la Redención y de los Sacramentos. El alma que Dios quiere santificar debe ser pura y casta; la impureza destruye la santidad. Pero Dios exige también la justicia y la verdad en nuestras mutuas relaciones. Este es el programa de santificación que la Iglesia nos propone en la liturgia del domingo II de Cuaresma. No podemos conseguir la santidad más que por medio del que esperamos en Pascua, Jesucristo; por eso el traco

termina con esta oración: "Visítanos con tu auxilio". Y la respuesta la encontramos en el Evangelio de la Transfiguración. En él Cristo nos dice: Yo os conduciré a la santidad y a la gloria que ostento en mi Transfiguración. Tal es el significado del Evangelio y de la misa de este II Domingo de Cuaresma.

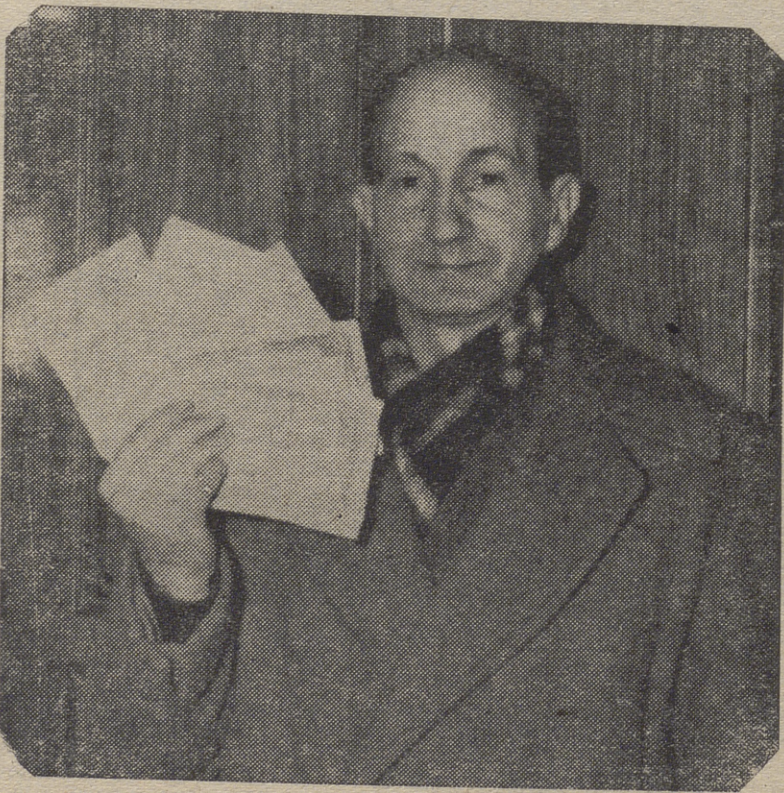
Fr. Roberto García, O. P.

La HOJA PARROQUIAL publicará en los números de Cuaresma importantes originales de gran interés para los fieles, tales como un Documento Episcopal sobre la Segunda Sesión del Concilio Euménico; la limosna que corresponde ofrecer por los Sumarios General de Cruzada y de Ayuno y Abstinencia; días señalados del ayuno y abstinencia, Semanario Litúrgico, etcétera. Pidan los fieles en sus parroquias respectivas la HOJA PARROQUIAL abulense y procuren ser generosos no dando por ella menos de cincuenta céntimos... se advierte a los rectores de iglesias que para el anuncio de sus cultos deben enviarnos la nota dos días antes de su celebración.

## LA IMPRENTA DE EL DIARIO DE AVILA

Realiza toda clase de trabajos comerciales  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12  
(Edificio de la Caja Central de Ahorros y Préstamos)

¡Por una cerilla...  
CINCO MIL PESETAS!



Don Sebastián Gómez, con domicilio en calle Jesús del Gran Poder, 25, Avila, muestra las cinco mil pesetas obtenidas gracias a los grandes premios mensuales. —Enero, Campaña Cerilla-Ben-gala—, de FOSFORERA ESPAÑOLA, S. A.

## ECOS DE SOCIEDAD

## Aniversario

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Florentino Sánchez García, las misas que se celebran el día 22 a las nueve en la parroquia de San Juan, el 23 a las ocho en Santo Tomás, el 26 a las ocho en la parroquia de San Juan y el 14 de marzo a las ocho en citada parroquia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## La Tierra de AVILA

## Alumnos y profesores de la Escuela de Turismo en esta ciudad

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal Alfonso Rernes).—Días pasados nos vimos honrados durante unas cuantas horas con la visita de diversos miembros de la Escuela Profesional de Turismo, que fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde, don Manuel S. Moraleda, y diversos componentes de la Corporación Municipal.

Entre los visitantes, que se aproximaban al medio centenar y procedían en su recorrido del Parador Nacional de Gredos, figuraban las simpáticas señoritas María Luisa García Bago, María Teresa Herrera Santamaría y Marta Arespacochaga Llopis, hijas de altas personalidades del Ministerio de Información y Turismo, siendo la primera de ellas

## Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital  
Máxima de ayer: 9,1 a las 14 horas.  
Mínima de hoy: 4,4 a las 0 horas.

madrina y las restantes sus damas de honor en las denominadas fiestas Paso del Ecuador en la referida Escuela.

En tan alegre embajada cultural venían también, aparte del director del centro, don Javier Carreño, el secretario particular del subsecretario de Turismo, don Francisco Castillo, el profesor de Geografía don Ignacio Ceballos y don Fernando Margareto Chico, redactor de la revista «Piel de España».

Tanto la madrina como las damas de honor fueron obsequiadas a la entrada del salón de actos con artísticos ramos de flores por parte de tres o cuatro lindas serranillas mientras un quinteto, de típicos instrumentos de rondalla, interpretaba sentidas canciones y tonadillas populares.

Visitaron posteriormente los expedicionarios el vetusto templo parroquial, el barrio de San Juan Alto, la plaza del Condestable Dávalos, convento alcantarino, plaza de toros y algún que otro rincón de marcado sabor castellano, quedando gratamente sorprendidos del itinerario que siguieron, efectuado en medio de una molesta lluvia, que impidió también la visita a la Cueva del Aguila.

De nuevo en el Ayuntamiento fueron galantemente obsequiados todos con una copa de vino español, banderolas de seda y raso y fotografías de Arenas y de sus bellos alrededores.

Marcharon los excursionistas altamente satisfechos de las atenciones recibidas por parte de la Corporación Municipal, prometiendo volver por aquí en plena época estival.

## LA CUEVA DEL AGUILA EN EL NO-DO

Durante cerca de una quincena ha sido proyectado en las pantallas de cine de la localidad el documental alusivo a la famosa cueva del cerro del Aguila, habiendo quedado escasísimos arenenses sin verle. Seminaristas y niños de las Escuelas Nacionales también acudieron a la sala de proyección del cine Imperial, en la que por un insignificante estipendio se dio para ellos una velada especial a base de una película interesante y apta y el NO-DO en cuestión, altruista gesto

## CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA: «El Toisón de oro». Calificación moral: 3. (Mayores de 18 años). La actuación del famoso Lupi en este caso se salva gracias al desenlace.

CINEMA: «M a ñ a n a lloraré». Calificación moral: 3.

Frases inconvenientes y defectos formales. Dureza de una hija en el trato a su madre.

LAGASCA: «La verbena de la Paloma». Calificación moral: 3. (Mayores de 18 años).

Salvo algunos inconvenientes en los diálogos y frases de doble sentido, la película no posee reparos de consideración.

## Crónica de Arenas de San Pedro

que es de agradecer a su propietario, don Gregorio González.

## TIEMPO VARIABLE Y HUMEDO

Tras cerca de dos meses de pertinaz sequía y de frecuentes heladas hizo la aparición la lluvia, que paralizó momentáneamente la recolección de la aceituna que aún queda en los olivares, ya relativamente poca.

El agua cae en ocasiones torrencialmente, aunque se presentan sorprendentes momentos en que lucen los rayos solares en medio de una grata temperatura. La nieve hizo dos o tres veces su aparición en la sierra, si bien encargó en seguida el agua de deshacer lo caído.

## CURSO DE ORIENTACION EN LA VIDA

Organizado por la Rama de Jóvenes de Acción Católica de esta ciudad viene celebrándose en el Hogar Parroquial un interesante ciclo de conferencias, bajo la dirección del reverendo don Julián González, coadjutor parroquial.

Las mencionadas conferencias, que dan comienzo diariamente a las 8 de la noche, están a cargo del aludido sacerdote así como de los señores Peces Gutiérrez, Aparici, Barderas, señorita Julita de Pablos y del matrimonio Núñez.

El público llena el amplio salón parroquial, lo que indica claramente el interés que despiertan entre los jóvenes de ambos sexos.

## EMISORA SINDICAL

## Radio Gredos de Avila

Programa para el día 21

11,55, Apertura; 11,57, Oración a Nuestra Señora; 11,59, Presentación; 12,00, Almanaque; 12,45, Al ritmo del tango; 1,00, Minutos para la mujer 1,15, Carrusel; 2,00, Jula de Palma y sus canciones; 2,15, Conexión con R. N.; 2,45, Henru René y su orquesta; 2,50, Páginas deportivas; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Notas y comunicados; 3,15, Cartelera Circuito Lagaſca; 3,16, Orquesta Vienesa de conciertos; 3,30, Antena de la Provincia.

4,15, El concierto de hoy; 5,00, Canciones por Marujita Díaz 5,15, Armando Oréſche y sus Havana Cuban Boys; 5,30, Charlas al viento; 5,45, Creaciones de Rafael Farina; 6,05, Curso en lengua francesa; 6,15, Estampas mediterráneas; 6,30, Romanzas de zarzuela; 7,00, Bachillerato Radifónico; 7,50, Georges Jouvin y su orquesta; 8,00, Cantan Los Paraguayos; 8,15, Música del film "El día más largo"; 8,30, Discos dedicados; 9,30, Notas y comunicados; 9,35, Los Gatos Negros; 9,50, Dino Oliveri y su orquesta; 10,00, Conexión con R. N.; 10,15, Exitos del maestro Mostazo; 10,30, El perfil del día; 10,38, Harry Madison y su cuarteto; 10,45, Tres en uno; 11,15, PAN; 11,35, Album de canciones; 11,58, Oración a Jesucristo; 12,00, Despedida y cierre.

## SEAT 7 plazas fábrica

Moriñigo, Doctor Castelo, 21. Teléfono 2750928. Madrid-9

# En pocas líneas

## Información Regional

**SALAMANCA.**— Ayer tarde se celebró en el Paraninfo de la Universidad la primera lección oficial de incorporación al claustro de doctores, del profesor don José Garmedía Iraundegui, catedrático de Física del aire de la Facultad de Ciencias.

**SEGOVIA.**— La Excmo. Diputación Provincial ha aprobado el presupuesto ordinario para el presente año por un importe de cuarenta y tres millones quinientas cuarenta y cinco mil pesetas, así como el especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones del Estado por 1.721.000 pesetas.

**BURGOS.**— El próximo día 21 tendrá lugar en la localidad de Miranda de Ebro a las siete y media de la tarde la subasta de los terrenos donde se instalarán los stands para la III Feria Mecánica (Exposición de Maquinaria Agrícola) que se celebrará en esta Ciudad.

**VALLADOLID.**— La Permanente y el Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del gobernador civil acordó tramitar con urgencia el Plan de 1963, por más de cinco millones y medio de pesetas.

## Panorama Español

—Actualmente se editan en España ochenta y tres revistas infantiles por 21 Editoriales de Sevilla, Barcelona, Bilbao, Madrid, Valencia y San Sebastián.

—El ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carrero Blanco ha dado posesión de sus nuevos cargos a los gerentes de los Polos de Promoción y Desarrollo Industrial, recientemente nombrados.

—Veintisiete cajas conteniendo restos arqueológicos de los templos egipcios del Valle del Nilo, en las inmediaciones de Assuan, han llegado a Barcelona a bordo de una nave turca.

## Panorama Extranjero

—El rey Balduino y la reina Fabiola de Bélgica han sido objeto de un clamoroso recibimiento en la Ciudad Santa, en donde el rey encendió seis velas en memoria de los seis millones de judíos que perecieron en la segunda guerra mundial, poco antes de su regreso a Bruselas.

—Shaw Vee Meng, hijo de Runrunshaw, el magnate de cine del Suroeste Asiático que fué secuestrado hace una docena de días en Singapur, ha sido puesto en libertad por los propios raptos, quienes le hicieron saltar de un automóvil en marcha, en una barriada de la capital.

—Un joven estudiante de gimnasia y dos trabajadores huyeron a Occidente, pues se quejan de las "duras condiciones de trabajo y la escasa retribución en la zona Oriental".

—El Gobierno Argentino va a vender un millón de toneladas de trigo a China Comunista al precio de 4.130 pesetas tonelada. Esta ven-

# Sotillo de la Adrada: La caravana de "FADISA" triunfó también en el Valle del Tiétar

Un cambio en el itinerario, mañana a Arenas de San Pedro y Candeleda

**SOTILLO DE LA ADRADA.**— Hoy han llegado a Sotillo de la Adrada. El Valle del Tiétar, alegre y luminoso, con sus campiñas y paisajes excepcionales, está siendo escenario extraordinario para la presentación y exhibición de las magníficas furgonetas de «Fadisa», que salen de las naves de esa factoría abulense de las proximidades de la Estación y que recorren no sólo nuestra geografía sino la de Europa, pregonando, con hechos, la valía de estos vehículos.

Hoy, decimos, ha sido Sotillo de la Adrada. También aquí acapararon la actualidad y el interés de cuantos han concurrido al Mercado. Las gentes rodearon la caravana de «Fadisa» y han preguntado por los vehículos y se han interesado por el «Microbús» y por la «Plataforma» y por el Convertible de 8 plazas o por la Furgoneta. Cuarenta y cinco cen-

ta se agrega a las 350.000 toneladas que están siendo entregadas actualmente al imperio de Mao Tse Tung.

timos de gasto por kilómetro, a lo que se une potencia de motor, elegancia de líneas y seguridad de rendimiento, son razones como para que merezca la pena pensar en «Fadisa» antes de adquirir un vehículo.

Los componentes de esta caravana de «Fadisa», el propio jefe de ruta señor Arthant nos lo ha dicho, se muestran encantados por el recibimiento que en toda la tierra de Avila por donde cruzan se les dispensa y se dispensa a esta muestra de la industria abulense, que son las Furgonetas que se fabrican con licencia Alfa Romeo y tiene motor inglés, Perkins.

Hoy, al hablar de las furgonetas de Fadisa alguien nos dio noticias interesantes, pruebas de ese excelente resultado que con hechos se prestigia. Y contaron del «Microbús-Fadisa-Avila» que sirve una línea regular semanal entre La Coruña y Zurich y los que enlazan Galicia entre si y el que hace el servicio, también regular, Málaga-Alemania.

La caravana de Fadisa continúa con éxito en su peregrinar por la provincia abulense. Hoy fue Sotillo de la Adrada y mañana, un pequeño cambio en los itinerarios establecidos, se presentarán en Arenas de San Pedro y Candeleda, para venir a Avila el viernes, 28. Esta es la información de la caravana Fadisa.

# Los señores Aznar y Ezcurrea, subdirectores generales de Radio y de Televisión

El ministro de Información y Turismo ha nombrado subdirector general de Radio a don Manuel Aznar Acedo, y subdirector general de Televisión, a don Luis Ezcurrea Carrillo.

El señor Aznar, periodista profesional, en noviembre de 1962 fue nombrado director de la red de emisoras de Radio Nacional de España.

Don Luis Ezcurrea Carrillo nació en Valencia en 1923; ejerció la abogacía en Barcelona e ingresó por oposición en el Cuerpo de Técnicos de Información y Turismo. En 1961 fue nombrado subdirector general de Asuntos Especiales de Radiodifusión y Televisión; cesó a finales de 1962 y continuó desde entonces como director de Radio Nacional y delegado de Televisión en Barcelona.

Desde que España entró a formar parte de la Unión Europea de Radiodifusión, preside la delegación española en la comisión de programas.

## TERNEROS

Criados (sin leche) con «Papilla lechal» Segundo Rodríguez. Avenida de José Antonio, 23.

## Servicios de Urgencia

### TELEFONOS

Bomberos.....	1036
Policía.....	1386
Urgencia Médica a domicilio.....	2514
Taxis.....	1959

# CONSEJO ESPAÑOL DE SASTRES

# V CERTAMEN DE LA MODA MASCULINA

Patrocinado por el Excmo. Sr. Ministro de Industria

Clausura en Avila, domingo, 23 de Febrero, con Té-exhibición de modelos en el Casino Abulense, patrocinado por la Excmo. Sra. Doña Zenaida María Zunzunegui de Vaca de Osma y la Ilustrísima Sra. Doña Juanita García Villarreal de Macho Alonso.

INVITACIONES: CASINO ABULENSE.

# La aventura de cinco misioneras españolas

## "Todo perdido menos el pellejo..."

Cinco misioneras españolas, pertenecientes a la misión de Intswen, en el Congo, han sido protagonistas de una verdadera odisea durante los trágicos acontecimientos, que tuvieron lugar en algunas zonas del país y en los que fueron asesinados tres Oblatos Misioneros de María Inmaculada. Ofrecemos para nuestros lectores algunos fragmentos tomados del Periódico Navarro de Información, de la extensa carta, en la que las misioneras de Intswen, pertenecientes a la Compañía Misionera del Sagrado Corazón, narran su extraordinaria aventura.

"Vigilando la casa sin parar estaban los peores sujetos de la región. Nos dijeron que ayer noche unos tipos de Bitsambe, un ex-boy del Padre, al enterarse de que queríamos marcharnos, venía con una comitiva para destruir la misión, pero que le hicieron volver. Una vez tomada la resolución de marchar, lo primero que se hizo fue consumir el Santísimo de nuevo. Y seguidamente desmontar todos los copones y cálices para poder llevarnoslos..."

### EL AGUA NOS LLEGABA UN POCO MAS ABAJO DE LA CINTURA

"Llegamos hasta el punto en donde teníamos necesidad de los caudales para marcharnos. A nuestra llegada había poca gente; Pero inmediatamente empezamos a ver llegar a todos los verdaderos cristianos, que no eran de esta joven generación. Se pensó coger el coche entre todos y pasar así el río, pero había poca gente. A la entrada y salida del puente había dos tipos que no nos daban ni pizca de confianza, con sus armas. El Padre dijo que sería conveniente que pasáramos 2 o 3 al otro lado para poder vigilar los equipajes y allí nos mandaron a M. Josefina, M. Antonia y a mí. El paso del río fue bueno, pues los hombres nos querían llevar en sus hombros, pe-

## Del 1 de marzo al 15 de agosto, periodo hábil para la pesca de la trucha

Resolución de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial por la que se disponen los periodos hábiles para la pesca del salmón y la trucha durante el año 1964.

La Dirección General, con el fin de favorecer la conservación y aprovechamiento de la riqueza piscícola de las aguas continentales españolas dispone que para el año 1964 los periodos hábiles para la pesca de salmónidos sean los siguientes:

Para el salmón, desde el día 1 de marzo hasta el 18 de julio.

Para la trucha, desde el día 1 de marzo hasta el 15 de agosto.

En los ríos, arroyos, lagos y lagunas declarados por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza a tales efectos como aguas de alta montaña, la temporada hábil para la pesca de la trucha será la comprendida entre el 16 de mayo y el 30 de septiembre.

La presente resolución no afecta al régimen de las masas de aguas continentales que, de acuerdo con lo dispuesto por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, se encuentren sometidos a reglamentación especial.

ro dijimos que podíamos pasar a pie. El agua nos llegaba un poco más abajo de la cintura; pero como el paso del coche duró casi tres horas, hubo el tiempo suficiente para secarse. Viendo que era imposible pasar el coche a brazo, se decidió buscar los troncos del antiguo puente y todos ni cortos ni perezosos empezaron a bucear y dieron con ellos.

### "NO IMPORTA, ¡VOLVERÉIS!"

Y así poco a poco, empezaron a rehacer el puente. Alexis de vez en cuando venía a nosotras, nos miraba, se le llenaban los ojos de lágrimas y nos decía: "No importa, ¡volveréis!". Y se echaba al agua continuando su trabajo. Había hombres que no los conocíamos, pero que ayudaron mucho; es un trabajo que yo creo que Dios puede pagárselo... Dentro del río se colocaron dos filas, una a cada lado para ir cogiendo el coche y delante Leonardo para indicar al Padre si tenía que ir a la derecha o la izquierda. Antes de salir el Padre pasaron M. Eloisa y M. María Camino por encima de las tablas y seguidamente vino el momento más emocionante: había un silencio como en la vida lo he sentido y una tensión horrosora...

El Padre empezó a avanzar poco a poco; los del río le sostenían pero, claro, iban contra corriente y perdían la mitad de la fuerza. Mas poco a poco acompañados de oración y "Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío" y "Acordaos", se pasó. La llegada al lado opuesto fue apoteósica. Todo el mundo chilló: "Merci", cuando en realidad éramos nosotros los que teníamos que decirlo. Todos estaban contentos, pero con los ojos llenos de lágrimas.

### CON LAS VENTANAS CERRADAS PARA PROTEGERNOS DE LAS FLECHAS

Nos dijeron que a lo largo de la carretera los partisanos vigilaban para que nada nos pasara pero que al pasar por Ingundo e Impini cerráramos las ventanillas para que si nos tiraban flechas no nos dieran. El Padre se puso un casco nuestro, para que así la gente pensara que era una hermana. Por el camino no vimos a ningún partisano. Se ve que todos estaban en la misión para robar lo que dejábamos. En la vida habíamos tenido la casa más llena que ahora. Pero ya ven, Dios quiere que notemos la verdadera pobreza. El camino hasta Idiopa fue lento a causa del peso y con el miedo de una flecha imprevista. Además, los partisanos para impedir que los soldados llegaran habían abierto agujeros enormes por el camino y había que tan-

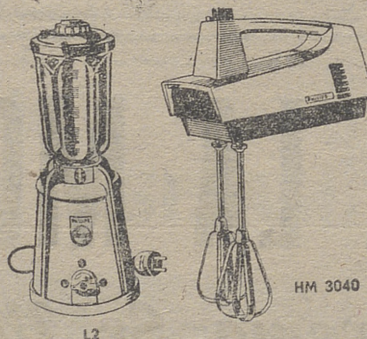
tear cómo pasarlos para no caer en ellos. Por fin llegamos a Idiopa. Al vernos y comprender que éramos los de Instwen, hubo un cambio de rostros con una alegría extraordinaria. Los Padres abrazaban al Padre y los demás nos miraban con simpatía. Entonces comprendimos que todos estaban inquietos por nosotros."

### "TODO PERDIDO MENOS EL PELLEJO"

Ya acabaré nuestra odisea que pasaré a un guión radiofónico. Hemos dejado mucho; teníamos la casa nuestra y la del Padre llenas para cosas de apostolado. Tuvimos una ocasión para comprar colchones con destino a la próxima casa y también mantas, telas y algodón para tricortar en los "foyer" y en la escuela; medicamentos, muchos. Hacía poco que habían llegado los 200 kilos de España. Alguna compra que nos había proporcionado el cuñado del Padre y ahora están en camino 500 kilos procedentes del escolasticado de Bélgica. La despensa no estaba muy llena. En fin, ¿para que seguir?

Una de humor. A poco de llegar (en Leopoldville) a la embajada de Bélgica nos dieron unos impresos para rellenar. Una de las preguntas se refería a los bienes abandonados y un Padre que vino con nosotras escribió textualmente: "Todo perdido menos el pellejo"... Adiós, queridísimas. Las recordamos mucho. Un abrazo muy fuerte de la Comunidad de Instwen."

## Novedades PHILIPS 1964



DISTRIBUIDOR:

**RIVILLA**

AVILA

## AGRICULTOR: Disfrute de las ventajas de la mejor y más moderna COSECHADORA

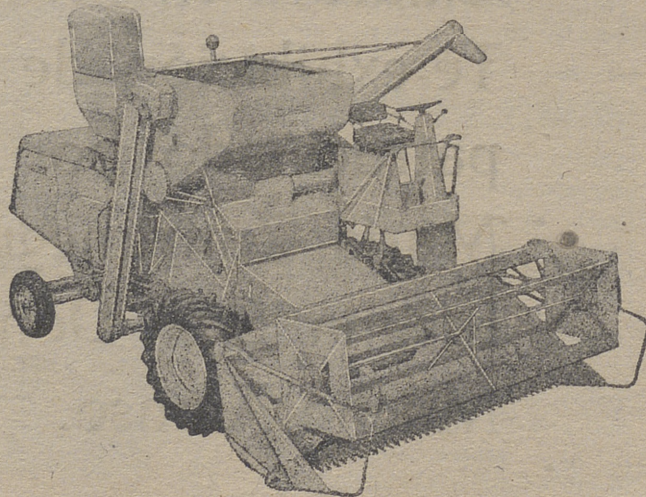
- ☉ SEGURIDAD DE RECOLECCION
- ☉ RENDIMIENTO
- ☉ ECONOMIA
- ☉ LIMPIEZA INMEJORABLE
- ☉ EQUIPADA CON MOTOR
- ☉ «CASE» 56 cv
- ☉ EQUIPOS PARA MAIZ Y LEGUMBRES

Facilidades de pago

**CASE 600**

**VIDAURRETA Y CIA., S. A. Atocha 121. MADRID**

SUCURSAL EN AVILA: San Segundo, 15. Teléfono 1571.



## El cerebro electrónico al servicio del diagnóstico del cáncer

### Investigaciones para desenvolver el diagnóstico con sustancias radioactivas.—Tumores con y sin radioactividad

BONN. (Por Urs M. Alten. Impresiones de Alemania).—En el dominio de la medicina ya no trabajan exclusivamente médicos. Sobre todo en la investigación del cáncer el contacto con especialistas de otras ciencias naturales asume cada vez mayor importancia. Un grupo de

investigadores de la Clínica Universitaria de Bonn desarrolló ahora un método de diagnóstico prematuro del cáncer que se basa en gran parte en procesos físicos y matemáticos. Sustancias radioactivas y un cerebro electrónico ayudan a los médicos a reconocer y a combatir el cáncer.

El método se basa en el hecho de que numerosos órganos del cuerpo humano tienen la capacidad de acumular partículas radioactivas. Por ejemplo, en la glándula tiroidea se acumula el yodo radioactivo; el hígado y los riñones, por otro lado, extraen del cuerpo otras sustancias radioactivas. Células cancerosas en estos órganos no acumulan las sustancias radioactivas o se distinguen, en sus reacciones, claramente de las células sanas. Por otro lado, hay determinados tumores malignos, por ejemplo, tumores en el cerebro, que, contrario a las células sanas, absorben sustancias radioactivas.

Para distinguir tejidos sanos de tejidos afectados por el cáncer, se trata sólo de localizar exactamente la distribución de la sustancia radioactiva. Para tal fin se desarrolló un aparato especial, el llamado contador de cintilaciones. Este aparato de medición de radiaciones, altamente sensible, examina todos los puntos del cuerpo y registra la intensidad de las radiaciones. Los impulsos son grabados en una hoja magnetofónica. Estas grabaciones permiten el rápido localizar exactamente el cáncer.

El éxito del tratamiento del cáncer depende en primer lugar del momento del diagnóstico. La enfermedad puede ser combatida mejor en su primera fase. Aquí estriba la dificultad del método de radiaciones adoptado por la medicina. En su primera fase un cáncer, que representa sólo una aglomeración minúscula de células, se distingue tan poco, en cuanto a la intensidad de sus radiaciones, de un tejido sano que apenas se puede reconocer la radiación en la hoja magnetofónica. Para comprobar la diferencia es preciso recurrir a cálculos extremadamente complicados. Este cálculo es tanto más difícil cuanto las sustancias radioactivas se van desintegrando continuamente. Son tan numerosos los factores a considerar que un cálculo demora mucho más que el estado del paciente permite, en la mayoría de los casos. Los especialistas alemanes de medicina nuclear encontraron una solución, combinando el aparato de medición con un cerebro electrónico. La máquina electrónica ejecuta con tal rapidez los cálculos que el médico puede presentar un diagnóstico en un lapso relativamente breve.

Aunque el método está todavía en vías de desenvolvimiento, ya ha podido ser aplicado con buenos resultados en los casos de tumores de la glándula tiroidea y del cerebro. El grupo de investigadores de la Clínica Universitaria de Bonn cuenta con que dentro de poco se puedan diagnosticar con el nuevo aparato tanto el cáncer del hígado como el cáncer de los riñones.

**J. Sahagún de la Lastra**  
Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

# Una temporada taurina más

Por S. Iglesias

El número extraordinario de diciembre último de la Revista taurina "EL RUEDO", publica relaciones comprensivas de las corridas de toros y de novillos con picadores celebradas en España, Portugal y Francia, durante la temporada de 1963 cuyas relaciones arrojan las cifras siguientes:

Corridas de toros, 413, y de novillos, 520, que costaron la vida a 2.717 toros y unos 3.417 novillos. Si comparamos las corridas de toros celebradas en la temporada 1954 que fueron 211 y unas 485 novilladas picadas, vemos que tanto las corridas de toros y las de novillos van en auge, cosa que los taurinos celebramos mucho.

Hasta la fecha continúan cerradas las puertas de la primera plaza de toros de España, por tanto no damos por comenzada la temporada de 1964, aunque la segunda y la tercera plazas de toros han inaugurado ya su temporada taurina, así, pues, mientras que el coso de las Ventas (Madrid) no abra sus puertas, recordamos lo ocurrido en la temporada de 1963, qué a nuestra manera de ver y entender, se ha caracterizado por estos hechos.

1.º Por la ausencia de las 15 o 20 figuras señeras de la torería azteca. Los pocos que vinieron tuvieron unas actuaciones mediocres.

2.º Buen éxito económico, sobre todo en las plazas del Sur, Barcelona, Bilbao, Madrid, Pamplona, San Sebastián, Valencia y Zaragoza, éxito debido a la afluencia de turistas extranjeros.

3.º La Prensa española, Radio y Televisión, han dedicado mayor espacio y tiempo a las reseñas y críticas de las corridas de toros y de novillos, que el público más o menos idóneo ha seguido con un lógico y natural escepticismo, sobre todo las noticias relacionadas con la propaganda desorbitada de ciertos matadores de toros y de novillos.

En el orden intrínseco del espectáculo, la temporada ha seguido el mismo rumbo que las que le precedieron en cuanto al tamaño de los toros de lidia y a los desmanes de los picadores, pues si bien los toros se han lidiado al parecer con sus defensas intactas, en cambio los destinados a corridas confeccionadas para los "ases" de la baraja taurina, han salido sin fuerza y quizás sin la edad reglamentaria, cebados, cansados, agotados en grasas y la mayoría de ellos parecían afectados por esa enfermedad de moda llamada "tromboarteritis" obligante, que al decir de ciertos Profesores Veterinarios, es la lesión que produce la caída de los toros por defecto de riego sanguíneo cuando más falta hace. Lesión que al parecer solo se da en los toros de las ganaderías que acaparan todos los mercados, precisamente por ser las preferidas de las figuras mandonas de la torería de hoy. De esos toros sin fuerza que más tiempo están en el suelo que en pie, buen ejemplo tenemos en los lidiados en nuestro coso taurino el 15 de octubre último, día de la onomástica de la gran Santa Avilés.

La desorientación que se inició en el mundillo del toro poco después del drama de Linares, ocurrido el 28 de agosto de 1947, va adquiriendo de temporada en temporada proporciones algo extremas. Las figuras señeras de la torería de hoy, han logrado con su monotonía, que la adición de pura cepa huya de los gradieros de las plazas de

toros. A excepción de alguna que otra cosa interesante, casi nada de lo ocurrido en los ruedos, ha tenido seriedad y valor, ya que los toros sin fuerza no han necesitado ninguna lidia. Hoy no se torea de verdad, hoy se hace estilo sin depurar, casi siempre dentro de la línea "tremendista". Poco saben torear y lidiar, así pues, el problema de lidiar sigue sin solucionarse. Ni en la temporada que nos ocupa, ni en las anteriores, hemos visto un torero salir en defensa de su arte en el ruedo. Un torero que se dé satisfacción a sí mismo, olvidándose de todo ante el toro, sintiendo como una embriaguez voluptuosa al dominar la fiera y ver que le obedece como sugestionada por una fuerza poderosa. Entonces el torero que es torero de verdad, ya no se acuerda de nada, ni de su cuenta corriente, ni de la gloria. Siente placer lidiando a la res, como todo artista que se recrea en su obra. Hoy el torero con el toro que tiene buen "son" se limita a dar cincuenta retazos de pases de muleta sin ligazón, tres aquí, cuatro allí, etc.

No negamos que hubo bastantes cogidas de sangre, algunas gravísimas, pero la cogida es un accidente que desde luego somos los primeros en lamentar.

En cuanto a los novilleros existe un enjambre de ellos, sin que se vislumbre una futura primera figura del toreo, a pesar de que algunos han toreado más de setenta u ochenta novilladas.

En la temporada que nos ocupa, a igual que en las anteriores, han tenido que enfrentarse con las corridas grandes, duras, con edad y peso correoso, los modestos matadores de toros, únicos que se enfrentan con el toro de verdad.

El público que llena los gradieros de los cosos taurinos, es nuevo y heterogeneo que va renovándose tarde tras tarde, siempre distinto a causa de que no va todas las tardes a los toros, si no de vez en cuando; ese público nuevo y cambiante, es una de las características que más le aleja de los verdaderos aficionados, por ser el que más daño causa a la fiesta. Con un público carente de conocimientos taurómicos, nada es de extrañar que las corridas de toros sean montadas al estilo de las confeccionadas en las plazas de toros existentes en la frontera de Méjico con los Estados Unidos dedicadas a los turistas.

Con referencia a los toreros que se marcharon y a los que retornaron, nadie ha notado la falta de los primeros ni la presencia de los segundos.

Hemos dejado para lo último a los tres diestros que tienen anunciado su retorno a los ruedos en la presente temporada.

Miguelito, el "Litri". Hay que recordar siempre que el "Litri" es el amante "afeitado" en su más alto apogeo. él requiere toros "afeitados" o desmochados, aunque el abuso existiera antes de la aparición del torero de Onuba. Por otra parte, representa al apoderado como eje de la Fiesta. El toreo del "Litri", a excepción de sus pases en redondo y sus estocadas, está en la línea del toreo efectista y tremendista. Nunca hemos sabido cual era su valor, ya que siempre ha toreado erales adelantados o toritos muy cómodos. Esperemos que este año ponga a prueba su valor con el toro de verdad.

Manolo Vázquez. Bienvenido sea el que fué meteóricamente gran torero sevillano, pero que arroje el lastre de su prudencia, falta de ánimo y valor que tanto le oscureció en las últimas temporadas que realizó.

Rafael Jiménez "Chicuelo", torero de una bien estudiada prudencia. Su toreo consiste en parar cuando las astas del toro han pasado. Toreo de galería por lo que en sus últimas temporadas perdió muchos adeptos. Le aconsejamos guarde su excesiva prudencia ante los toros en el esportón de los capotes.

Y antes de finalizar estos renglones, queremos hacer un ruego a los subalternos (picadores y banderillos) ya que nos consta que todos ellos saben bien su oficio, no se limiten a cumplir las órdenes de los matadores, siempre que estas no se ajusten a los casos de excepción previstos en el vigente Reglamento Taurino.

## PROYECTADO UN GRAN NAVIO DE PASAJEROS

HAMBURGO. (Impresiones de Alemania).—Dos de las grandes compañías de navegación de Hamburgo presentaron hace poco los planos para la construcción de un navio de pasajeros de 26.000 a 30.000 toneladas de registro bruto. Los gastos presupuestados para este gigante de los mares son de 100 a 140 millones de marcos (25 a 35 millones de dólares). Aún prosiguen las negociaciones sobre el financiamiento del proyecto. Las compañías están en condiciones de realizar un tercio de la suma requerida; la Ciudad Libre y Hanseática de Hamburgo está dispuesta a asumir la garantía para el segundo tercio en el caso de garantizar el último tercio el Ministerio Federal de Comunicaciones. El desarrollo extremadamente favorable del tráfico de pasajeros en el Atlántico Norte, es el principal motivo de la iniciativa tomada por las dos compañías de navegación hamburguesa. En el año

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

# La paciencia

Por Carmen

Se habla de que las mujeres poseen poca paciencia, pero contesten sinceramente: ¿Creen que los hombres cuentan con mucha más? Y, sin embargo la paciencia es una de las virtudes principales para edificar la felicidad del hogar, especialmente cuando en este hay niños. Alguna madre no tiene la paciencia suficiente para enfrentarse sonriente con las dificultades y mantener de este modo la paz de la familia. En cambio muchos hombres carecen en absoluto de ella. Y esto es mucho más grave.

En fin de cuentas la falta de paciencia de la madre no es de grandes consecuencias. Los pequeños, indudablemente, y sin merecerlo demasiado deben aguantar algún que otro golpe, vocablos en un tono más subido que el de costumbre. De todos modos no guardan demasiado rencor a la mamá nerviosa, que les sacude o les contraría en sus juegos. Con el fino instinto de la infancia acaban por conocerla y comprenden que sus saltos de humor no implican la menor merma de cariño. Los chiquillos son mucho más psicólogos de lo que se les supone; aguantan la tormenta y quieren lo mismo a la madre. Saben, además, que los juegos bruscos, los gritos descompensados, las discusiones son más que suficientes para agotar un depósito no muy grande de paciencia. Por sus años, por su temperamento, no saben detenerse en el declive de los alborotos y advinan que le seguirá una buena regañina; más como a ésta, pasado el momento, suceden las caricias, la madre y los hijos se entienden perfectamente y los últimos tienen una forma tan particular de pedir perdón, que más bien parecen concederle a la madre nerviosa.

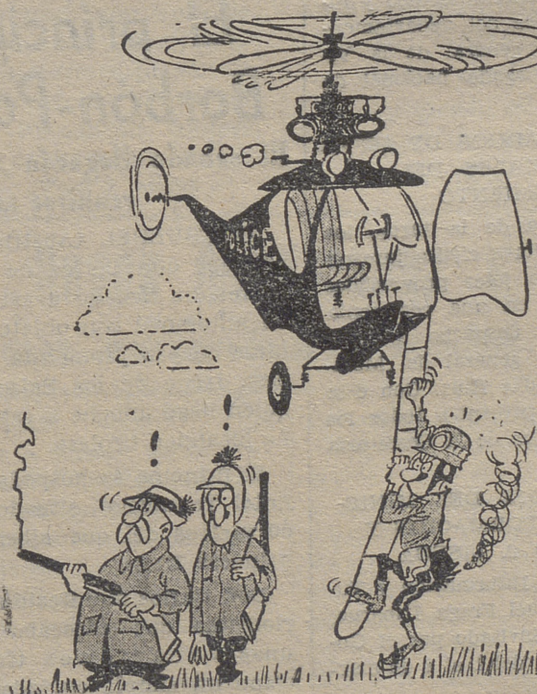
La impaciencia del padre es más agria y de consecuencias dolorosas. Un hogar en que el marido no puede soportar el alboroto de los pequeños será un hogar triste. La vuelta del padre, al anochecer del trabajo, creará una atmósfera de mal humor y a la vez de miedo.

Cuando esa gracia y luz de la infancia desaparece, las expansiones son ahogadas, las risas se contienen, los niños apenas si se atreven a moverse, cohibidos, en una silla y la madre muestra también un rostro inquieto. Teme el menor exceso, que hará descargar la tormenta y la obligará ya sea a permanecer muda ante correctivos que la indignan o a tomar a los pequeños bajo su protección, lo que equivale a que el mal humor del esposo irritado se vuelva contra ella en escenas muy desagradables.

Desde 270 pts. al mes  
CICLOMOTORES

Peugeot

Sin carnet  
Sin matrícula



—Pues estoy seguro de que le he alcanzado...  
No debe estar muy lejos...

PUBLICIDAD "RACE"

Peugeot

Concesionario exclusivo:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio 22,

### VIAJE...

Cómodo y feliz  
en modernos automóviles  
completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Tolosa Arvalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

### He aquí, nuestra quiniela

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Sevilla-Barcelona...	1 x 2
2 Levante-Zaragoza...	1
3 Oviedo-At. Madrid...	1 x 2
4 At. Bilbao-Murcia...	1
5 Elche-Pontevedra...	1
6 R. Madrid-Valencia...	1 x 2
7 Córdoba-Betis...	1 x
8 Español-Valladolid...	1
9 Alavés-Europa...	1 x
10 Osasuna-Gijón...	1
11 Onteniente-L. Palmas...	1
12 At. Ceuta-Cádiz...	1
13 Mallorca-Mestalla...	1
14 Abarán-Huelva...	1
RESERVAS	
1 Celta-Constancia...	1
2 S. Fernando-Hércules...	1

**Viernes de Vigilia**  
PASTELILLOS DE SALMON  
**La Flor de Castilla**

## El proceso de Dallas HAN SIDO RECHAZADOS los DOCE CANDIDATOS EXAMINADOS PARA EL JURADO

DALLAS.—Al reanudarse ayer por la tarde la audiencia que interviene en el proceso de Jack Ruby, los dos primeros candidatos jurados fueron rechazados por el juez. Desde el comienzo del proceso han sido examinados doce candidatos, sin que ninguno haya sido aceptado. Uno de ellos, Lambo, propietario de una estación-servicio, se inclinó por la pena de muerte.

Otro testigo, Sawks, que es viajante, no fue tampoco aceptado, debido a que «la pena de muerte va en contra de sus principios religiosos».

### SEIS CANDIDATOS POR LA MAÑANA

Los debates de la tercera jornada del proceso de Jack Ruby han comenzado a las nueve y diez minutos. Han asistido ayer por la mañana destacadas personalidades del periodismo norteamericano, en su mayoría «columnistas» de los periódicos de Los Angeles y Nueva York, que han sido recibidos antes del comienzo de la audiencia por el abogado defensor Belli.

Jack Ruby parecía más animado que el día 18. Ha sido interrogado en primer lugar el quinto candidato a jurado, Richardson, agente de compras de una compañía lechera.

Richardson ha dicho que era opuesto a la pena de muerte, por lo que ha sido inmediatamente descalificado.

El abogado Belli se ha levantado en este momento para pedir que constara en acta que la eliminación de un candidato a jurado por el hecho de ser contrario a la pena de muerte perjudicaba a la defensa y constituía una ventaja para el ministerio público.

El sexto candidato ha sido descalificado por el mismo motivo.

El séptimo candidato ha sido rechazado por el hecho de haber visto por televisión el asesinato de Oswald.

El octavo candidato es Charles Tonn, empleado de Correos, de treinta y dos años. Declara que «de acuerdo con lo que había lei-

do, visto y escuchado en los periódicos y en la televisión, Ruby era culpable y que todavía era culpable».

El juez ha rechazado al candidato.

El fiscal ha hecho uso, por vez primera desde el comienzo del proceso, de su privilegio de exclusión automática de un jurado sin aducir motivos legales, ante el noveno candidato, Marnk Meza. Ha manifestado no tener ninguna opinión con respecto a Ruby, pero ha dado a entender que creía que el procesado estaba «perturbado» por haber matado a Oswald. Seguidamente se ha suspendido la sesión durante breves instantes.

El último candidato de este día, A. C. Connally, mecánico de teléfonos, ha sido rechazado por la defensa. Connally ha sido inte-

rrogado durante una hora. Con éste han sido tres los candidatos a jurado rechazados por la defensa en uso de su privilegio de exclusión automática sin motivos legales.—EFE.

### «RUBY PADECE UNA ESPECIAL EPILEPSIA»

CHICAGO.—El doctor Gibbs, que ha estudiado concienzudamente los casos de epilepsia en la población penal de los Estados Unidos desde hace treinta años, ha manifestado que creía que Jack Ruby es una «persona peligrosa» que sufre una clase de epilepsia que afecta sólo a un 2 por 100 de los enfermos de este mal.

«Esto explica lo que de otra forma es inexplicable, ya que la mayor parte de los epilépticos no cometen asesinatos», agregó el doctor Gibbs.—EFE.

## Toma posesión el nuevo director general de Política interior

### También juraron sus cargos ocho nuevos gobernadores civiles

En el ministerio de la Gobernación se celebró al mediodía de ayer la ceremonia de juramento y dar posesión de sus cargos al nuevo director general de Política Interior don Marcos Peña Royo; de los gobernadores civiles de Cáceres, don Alfonso Izarra Rodríguez; de Córdoba, don Prudencio Landin Carrasco; de Guadalajara, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute; de León, don Luis Ameijide Aguiar; de Palencia, don Francisco Queipo de Llano y Acuña; de Santa Cruz de Tenerife, don Juan Pablo Abril; de Teruel, don Nicolás de las Peñas y de la Peña, y de Zamora, don Julio Rico Sanz.

Presidió el acto y tomó juramento a los designados para los citados cargos el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, al que acompañaban el subsecretario, secretario general técnico y directores generales del departamento: el director general de la Vivienda y el delegado nacional de Provincias.

### JURAN SUS CARGOS DE JEFES PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO

A última hora de la tarde, los nuevos gobernadores civiles juraron sus cargos como jefes provinciales del Movimiento en una ceremonia celebrada en el despacho del ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. Con éste se encontraban presentes todos los mandos nacionales de la Secretaría General.

### PROXIMO VIAJE DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO A LISBOA

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, visitará Lisboa, invitado por el Gobierno portugués, del 1 al 4 de marzo.

Será recibido por el jefe del Estado y por el presidente del Consejo y estudiará con el subsecretario de Estado de la Presidencia del Consejo problemas de interés común a los dos países en los dominios de la información y del turismo. En esos trabajos tomarán parte delegaciones españolas y portuguesas.

### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, A PALMA DE MALLORCA

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, salió, por vía aérea, para Palma de Mallorca, acompañado de su esposa.—LOGOS.

### PROXIMA LLEGADA DEL PRESIDENTE DE LA DIETA FEDERAL ALEMANA

BONN.—El sábado llegará a Madrid el presidente del Bundestag alemán, Eugen Gerstenmaier, que, invitado por el ministro español de Asuntos Exteriores, pasará cinco días en la capital de España. Durante su estancia en Madrid pronunciará una conferencia en el Instituto Alemán en torno a la evolución del pensamiento político en Alemania.—EFE.

## El príncipe don Carlos de Borbón-Parma, en Kitzbuehel

### El sábado llegarán a Austria los Reyes de Holanda para reunirse también con la princesa Irene

KITZBUEHEL (Austria).—El príncipe don Carlos de Borbón-Parma ha llegado a esta ciudad en automóvil con objeto de reunirse con su prometida, la princesa Irene de los Países Bajos, quien llegó anoche a esta pequeña localidad tirolesa.

El príncipe se hospedará en el hotel Tennerhof, situado a unos 50 metros del que alberga a la princesa Irene.

Don Carlos manifestó a los periodistas que «deseaba pasar unas vacaciones tranquilas, como un simple ciudadano».

Declaró también que él y la princesa iban a esquiarse juntos, para lo que habían contratado a un instructor local.—EFE.

### LOS REYES PASARAN UNA SEMANA

LA HAYA.—La Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de los Paí-

## OPINIONES SOBRE ESPAÑA y ley de Ayuda Americana

LONDRES.—En el caso de España en relación con la entrada en vigor de la «ley de asistencia al extranjero» norteamericana y a sus eventuales repercusiones después de la «aclaración» pedida por Washington sobre el comercio y tráfico marítimo con Cuba, se hacen notar aquí dos clases de comentarios: los que consideran, como el «Financial Times», que España es parte de un convenio de alianza con los Estados Unidos que ha de superar toda ulterior pretensión a modificar unilateralmente sus términos. Se considera que cualquier intento de cancelar parte de tal pacto podría llevar a contramedidas españolas en algo sumamente vital para los Estados Unidos. El periódico encomia al respecto la gran reputación de que goza Franco como ducho negociador internacional. Los que consideran —como el «Times»— que la medida es de gran moderación y que, en definitiva, será cancelada por el propio Presidente Johnson.

Haciendo cuenta, por otra parte, de los barcos que han ido a Cuba desde el 1 de enero de este año, nos encontramos con que al lado de 63 británicos, 44 griegos, 45 libaneses, 7 italianos, 11 polacos y 6 yugoslavos, España (con Noruega, Francia y Marruecos) ha enviado sólo cuatro.

La ley, como se sabe, afecta directamente a Inglaterra, pero en una proporción negligible, aunque para algunos lo que resulta verdaderamente molesto es lo que simboliza.

### Deseo casa

amueblada para verano, 7 a 10 camas, preferencia fuera de las murallas. Razón: Inmaculada, número 4. 1.º, derecha (frente al Seminario)

### YUGOSLAVIA LA CALIFICA DE ANACRONISMO Y DISCRIMINACION

BELGRADO.—Yugoslavia ha acusado hoy a los Estados Unidos «de discriminación y de hacer peligrar la paz por suspender su ayuda a Yugoslavia, debido a que este país prosigue comerciando con Cuba».

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que «esta represalia, como consecuencia del mantenimiento del comercio con terceros países, presente hoy en día un anacronismo que influye en forma negativa en el proceso de reducir la tensión en el mundo».

Por lo que se desprende de esta declaración, los barcos yugoslavos seguirán recalando en los puertos cubanos.—EFE.

### AUMENTARA LA DIFERENCIA ENTRE EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES.—Observadores diplomáticos británicos han advertido que las medidas adoptadas por Norteamérica no harán más que aumentar las diferencias entre la Europa occidental y los Estados Unidos sobre el tráfico comercial con los Estados socialistas.

La decisión de los Estados Unidos se espera que contribuya a fortalecer la determinación europea de aumentar su comercio con el bloque oriental.

Tanto París como Londres están en el proceso de explorar sustancialmente el incremento del tráfico y de las perspectivas comerciales con la U. R. S. S., la República Popular de China y los demás Estados de la Europa del Este.

### El ministro de Comercio...

(Viene de 1.ª Página).

con el envase y exportación de tomate.

Le contestó el ministro, quien puso de relieve la preocupación de su ministerio por los problemas de las islas. Señaló que el problema no sólo es de producción, sino también de mercados. Se tratará «de equilibrar la producción canaria y la peninsular. Los cultivadores canarios deben cuidar la calidad, ya que en caso contrario Levante será siempre amenaza potencial por la calidad del terreno y abundancia del agua. Por último, se refirió a la falta de capital del agricultor canario y prometió que tratará de que el ministerio de Agricultura solucione este problema, ya que las obras que aquí se realicen son rápidamente amortizables.—LOGOS

### Movimiento sísmico en Melilla

MELILLA.—A las tres cuarenta y cinco de la madrugada de ayer se registró un pequeño movimiento sísmico de unos tres segundos de duración. Se repitió, con menos intensidad, diez minutos más tarde. Por motivo de la hora no se produjo alarma en el vecindario.—LOGOS.

## Francia restablece...

(Viene de 1.ª Página).

de asegurar la libertad y la seguridad del Presidente de la República de Gabón, orden a la que se han circunscrito, evitando en todo lo posible la pérdida de vidas humanas.

La población de Libreville no se ha sumado a este alzamiento.

En cuanto al Presidente señor León Mba, que ha sido conducido últimamente a un lugar del interior, haya regresado a la capital, la misión de las fuerzas francesas habrá terminado.—EFE.

### ZANZIBAR EXPULSA AL ALTO COMISARIO BRITANICO

LONDRES.—El alto comisario de la Gran Bretaña en Zanzibar, Timothy Corsthwait, ha sido invitado a abandonar el país, anunció el ministerio de Relaciones con la Commonwealth.—EFE.